

Full Length Die 1 1/4 - Full Length Die 600 NE

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 600 NE
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013060
- Mfr. No.: 3736411
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.65kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 130mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE](#)
- [English: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa 1 1/4 600 NE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Calibrage 1 1/4 600 NE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania dla Die FL 1 1/4 Full Length Die 600 NE](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE](#)
- [Český: Návod k použití pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE](#)

Sicherheitshinweise für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE. Dieser Die ist speziell dafür entwickelt worden, die Patronenhülse in voller Länge zu kalibrieren. Bitte lesen Sie diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob alle Teile des Dyes in gutem Zustand sind.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Tragen Sie bei der Verwendung geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass die Presse korrekt eingestellt ist, bevor Sie das Die verwenden.
- Überprüfen Sie den Expander und den Auswerferstift auf Beschädigungen, bevor Sie mit dem Kalibrieren beginnen.
- Vermeiden Sie es, den Die mit übermäßiger Kraft zu verwenden, da dies zu Beschädigungen führen kann.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen der Presse fern.
- Bei Anzeichen von Beschädigung oder Fehlfunktion, verwenden Sie das Produkt nicht und wenden Sie sich an den Hersteller.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Dyes:

- Entfernen Sie das alte Die, falls vorhanden.
- Schrauben Sie das neue Die in die Presse, bis es fest sitzt.
- Stellen Sie die Sicherungsmutter ein, um die Position des Dyes zu fixieren.

2. Verwendung des Dyes:

- Führen Sie die Patronenhülse in das Die ein.
- Betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um die Hülse zu kalibrieren.
- Ziehen Sie die Hülse vorsichtig aus dem Die, um sicherzustellen, dass sie korrekt kalibriert ist.
- Überprüfen Sie den Hals der Hülse auf die richtige Form und Spannung.

3. Wartung:

- Reinigen Sie das Die regelmäßig, um Ablagerungen zu entfernen.
- Ersetzen Sie beschädigte Teile wie den Expander oder den Auswerferstift sofort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Recycling ist empfohlen, wo möglich. Überprüfen Sie die örtlichen Richtlinien zur Entsorgung von Metall und Kunststoff.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten in der Lage sein, Ihnen bei Fragen zur Sicherheit, zur Verwendung oder zu Ersatzteilen zu helfen.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihrer Verwendung von größter Bedeutung ist. Halten Sie sich an diese Richtlinien und wenden Sie sich bei Fragen oder Bedenken an einen Fachmann.

Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE

Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE. This product is designed to safely size cartridge cases and enhance your reloading experience. Please read and understand the following safety instructions to ensure proper use and to minimize risks.

General Safety Guidelines

- Always use the Full Length Die in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is compatible with your press and cartridge cases.
- Keep the die and all components out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die and its components for wear and damage.
- Report any unsafe conditions or incidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - The die may produce sharp edges or metal shavings. Handle with care.
 - Improper usage may lead to misfires or damage to the cartridge cases.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the die.
 - Ensure the work area is clean and free from obstructions.
 - Do not exceed the manufacturer's recommended specifications for cartridge cases.
 - Do not modify the die or its components in any way.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Securely attach the Full Length Die to your reloading press using the lock nut.
- Ensure that the die is properly aligned with the press and that it is tightened to prevent movement during use.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die and push it down gently until it is fully seated.
- The expander will calibrate the neck of the case as it exits the die.
- If necessary, replace the expander or ejector pin using minimal effort.
- Always check for proper neck tension after resizing.

3. Calibration:

- Calibration occurs automatically when the cartridge case is pushed into the die.
- Ensure that the die is calibrated correctly to avoid improper sizing.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout components in accordance with local regulations.
- Do not throw the die or its components in regular trash. Check for recycling options where available.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE, please refer to the manufacturer's manual or contact your local retailer for assistance.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE. Always prioritize safety and refer to this guide as needed. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa 1 1/4 600 NE

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 1 1/4 600 NE. Este producto está diseñado para dimensionar la vaina del cartucho a longitud completa de manera segura y eficiente. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un funcionamiento óptimo y evitar accidentes.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el die regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- Si encuentras algún defecto, no uses el producto y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Peligro de lesiones:** El uso inadecuado del die puede causar lesiones. Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso.
- **Riesgo de daños:** No fuerces el die ni lo uses con piezas que no sean compatibles, ya que esto puede dañarlo.
- **Uso adecuado:** Este die está diseñado para cartuchos específicos. No lo uses para otros fines.
- **Manejo del die:** Usa siempre el die con la prensa adecuada y asegúrate de que esté correctamente instalado antes de comenzar a trabajar.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa esté apagada y desconectada antes de instalar el die.
- Coloca el die en la prensa y ajusta la tuerca de bloqueo para asegurar su posición.
- Verifica que el expansor y el pin expulsor estén en su lugar y en buen estado.

2. Uso del Die:

- Introduce la vaina del cartucho en el die.
- Asegúrate de que la vaina esté alineada correctamente.
- Acciona la prensa para calibrar la vaina. El cuello de la vaina se calibrará desde el interior al salir del die.
- Si es necesario, ajusta la posición del die utilizando la tuerca de bloqueo.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Reemplaza cualquier componente dañado o desgastado de inmediato.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el die, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Verifica las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal.

- Si el die está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más instrucciones y asistencia, consulta el manual que acompaña al producto. Aquí encontrarás más detalles sobre accesorios y piezas de repuesto.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas instrucciones, podrás utilizar el Die de Longitud Completa 1 1/4 600 NE de forma segura y efectiva. Si tienes alguna pregunta o inquietud, no dudes en buscar más información en el manual o contactar a un profesional.

Guide de Sécurité pour le Die de Calibrage 1 1/4 600 NE

Introduction

Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour l'utilisation du Die de Calibrage 1 1/4 600 NE. Il est important de suivre ces directives pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du die pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.
- Garde le die hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilise le die uniquement pour son usage prévu, tel que décrit dans le manuel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation du die pour éviter les projections.
- Assure-toi que les mains et la zone de travail sont sèches pour éviter les glissades.
- Ne force pas le die si tu rencontres une résistance. Cela pourrait endommager le produit ou causer des blessures.
- Utilise un équipement de protection approprié, comme des gants, si nécessaire.
- Ne modifie pas le die ou ses composants, car cela peut compromettre la sécurité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die

- Fixe le die dans la presse en utilisant l'écrou de verrouillage pour assurer une position stable.
- Vérifie que le die est bien en place avant de commencer à l'utiliser.

2. Utilisation du Die

- Place l'étui de cartouche dans le die.
- Pousse l'étui à travers le die pour le calibrer sur toute sa longueur.
- Vérifie que le col de l'étui est correctement calibré après le passage dans le die.
- Si nécessaire, remplace l'expandeur ou le pin d'éjection en suivant les instructions du manuel.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le die avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal et des pièces usagées.
- Si le die est endommagé, contacte un professionnel pour des conseils sur l'élimination.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

- Pour toute question ou souci concernant la sécurité de ce produit, consulte le manuel d'utilisation ou contacte le point de contact approprié en Europe.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux utiliser le Die de Calibrage 1 1/4 600 NE de manière efficace et sécurisée. Rappelle-toi de toujours rester vigilant et d'agir avec prudence lors de l'utilisation de cet outil.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE

Introduzione

Benvenuto nella guida di sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE. Questa guida è stata redatta per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'Unione Europea. Ti invitiamo a leggere attentamente le istruzioni per garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o malfunzionamenti.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sulle procedure di richiamo sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso del die.
- Assicurati che la pressa sia ben fissata e stabile prima di iniziare l'operazione.
- Non toccare il die o il bossolo durante il funzionamento.
- Non forzare il bossolo nel die; assicurati che sia allineato correttamente.
- Utilizza solo accessori e ricambi raccomandati dal produttore.
- Segui sempre le istruzioni di calibrazione per garantire un corretto funzionamento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Assicurati che la pressa sia spenta e scollegata dalla fonte di alimentazione.
- Rimuovi eventuali attrezzature o materiali non necessari dall'area di lavoro.

2. Installazione del Die

- Fissa il die nella pressa utilizzando il dado di bloccaggio.
- Controlla che il die sia posizionato correttamente e che non ci siano giochi.

3. Calibrazione

- Inserisci il bossolo nel die e attiva la pressa lentamente.
- Monitora il processo di calibrazione; il collo del bossolo deve essere calibrato dall'interno.
- Se necessario, regola l'espansore rimovibile per ottenere la dimensione desiderata.

4. Uso del Die

- Dopo la calibrazione, estrai il bossolo dal die.
- Controlla il bossolo per verificare la corretta tensione del collo.
- Ripeti il processo se necessario, seguendo sempre le precauzioni di sicurezza.

5. Manutenzione

- Pulisci il die e gli accessori dopo ogni utilizzo.
- Sostituisci il perno espulsore e l'espansore se mostrano segni di usura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di attrezzature e materiali di lavoro.
- Contatta il tuo comune o un centro di riciclaggio per informazioni sullo smaltimento corretto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o per segnalare un problema di sicurezza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o un centro di assistenza autorizzato. È importante avere un contatto locale per le domande relative alla sicurezza del prodotto.

Seguendo queste istruzioni, contribuirai a garantire un uso sicuro e responsabile del Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Brukerveiledning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE. Denne veiledningen inneholder viktig informasjon om trygg bruk, installasjon, og avhending av produktet. Vennligst les alle instruksjoner nøye før bruk for å sikre sikkerheten din og for å oppnå best mulig resultat.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å bruke produktet i henhold til produsentens anbefalinger for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke et skadet produkt.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg informert om tilbakekallinger ved å sjekke EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk vernebriller og hansker for å beskytte deg mot eventuelle sprekker eller flygende partikler under bruk.
- Sørg for at die er riktig installert i pressen før du begynner å bruke den.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du presser hylsen inn i die.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for kalibrering og justering av die.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installering av die:

- Monter die i pressen ved å følge produsentens spesifikasjoner.
- Bruk låsemutteren for å sikre at die er i riktig posisjon.

2. Bruk av die:

- Plasser hylsen i die.
- Trykk hylsen inn i die for å kalibrere den.
- Kontroller at hylsen er riktig formet og oppnår korrekt halsspenning når den trekkes ut av die.
- Bytt ut eventuelle slitte eller skadede komponenter som spindler, expander eller utløserpinne etter behov.

3. Kalibrering:

- Kalibrering skjer automatisk når hylsen presses inn i die.
- Kontroller alltid at die er i god stand før kalibrering.

Avhending av produktet

- Følg lokale retningslinjer for avhending av verktøy og maskiner.
- Sørg for at alle komponenter er avhendet på en miljøvennlig måte.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller bruk av Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet.

Vi takker deg igjen for ditt valg av vårt produkt og ønsker deg en trygg og effektiv bruk!

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania dla Die FL 1 1/4 Full Length Die 600 NE

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Die FL 1 1/4 Full Length Die 600 NE. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, instalacji oraz użytkowania produktu, aby zapewnić jego prawidłowe i bezpieczne użycie. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła oraz wilgoci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny die, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty oraz wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Upewnij się, że die jest prawidłowo zamocowane w prasie przed rozpoczęciem pracy.
- Zachowaj ostrożność przy wymianie elementów, takich jak rozszerzenie i pin wyrzucający.
- Nie wkładaj rąk ani innych przedmiotów do die podczas pracy.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak rękawice i okulary ochronne.
- Nie pozwól dzieciom na korzystanie z produktu ani przebywanie w jego pobliżu podczas użytkowania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja die:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
- Zamocuj die w prasie, używając nakrętki blokującej, aby zapewnić stabilność.
- Sprawdź, czy die jest prawidłowo ustawione i nie ma luzów.

2. Użytkowanie die:

- Włóż łuskę do die, upewniając się, że jest odpowiednio umiejscowiona.
- Włącz prasę i delikatnie wciśnij łuskę do die, aby przeprowadzić kalibrację.
- Po zakończeniu procesu wyjmij łuskę z die, aby upewnić się, że szyjka została prawidłowo uformowana.

3. Wymiana elementów:

- Jeśli zauważysz, że rozszerzenie lub pin wyrzucający są uszkodzone, wymień je na nowe.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi, aby wymienić elementy.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Unikaj wyrzucania produktu do zwykłych śmieci, jeśli jest to zabronione.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub zapoznaj się z instrukcją obsługi, aby uzyskać więcej informacji.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek. Bezpieczeństwo jest naszym priorytetem i mamy nadzieję, że nasz produkt spełni Twoje oczekiwania.

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tai puutteellista tuotetta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, kuten on kuvattu käyttöohjeessa.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä. Vältä tarpeetonta häiriötä, kun käytät tuotetta.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että FLdie on asennettu oikein puristimeen ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita tuotetta tai käytä sitä yli suositellun kapasiteetin.
- Varmista, että kaikki osat, kuten laajentaja ja poistopinni, ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Kalibroi patruunakuoret huolellisesti, jotta vältät mahdolliset vaarat.
- Vältä koskettamasta liikkuvia osia, kun tuote on käytössä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä FLdie puristimeen lukitusmutterilla varmistaaksesi sen oikean sijainnin.
- Tarkista, että kaikki osat, kuten laajentaja ja poistopinni, ovat kunnolla asennettuja.

2. Käyttö:

- Työnnä patruunakuori dieeseen kalibrointia varten.
- Varmista, että kuoren kaula kalibroidaan oikein.
- Seuraa käyttöohjeita tarkasti, jotta saavutetaan oikea kaulan jännitys.

3. Kalibrointi:

- Kalibrointi tapahtuu, kun patruunakuori työnnetään dieeseen.
- Varmista, että dieen oikea sijainti puristimessa on asetettu lukitusmutterilla.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, vaan käytä kierrätyspaikkoja tai ohjelmia, jos mahdollista.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, suosittelemme tarkistamaan käyttöohjeen tai ottamaan yhteyttä valmistajaan. Kaikilla olennaisilla komponenteilla on artikkelinumero, mikä helpottaa varaosien tilaamista tarvittaessa.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa, että käytät Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Muista aina tarkistaa tuote ennen käyttöä ja käyttää sitä vain sen tarkoitukseen. Turvallisuutesi on ensisijainen.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE. Denna produkt är avsedd för att forma patronhylsor i full längd och är utrustad med funktioner som gör den enkel och säker att använda. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Denna produkt är utformad för säker användning och följer alla relevanta EUregler för produktsäkerhet.
- Försiktighet vid användning: Använd alltid produkten enligt anvisningarna för att minimera risker.
- Återkallelser: Kontrollera regelbundet efter eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.
- Online shopping: Om du köpt produkten online, se till att återförsäljaren uppfyller säkerhetskraven.
- Kontakta myndigheter: Rapportera osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med produkten för att skydda ögonen och händerna.
- Kontrollera att alla delar av produkten är i gott skick innan användning. Byt ut skadade eller slitna delar.
- Håll produkten borta från barn och andra sårbara grupper.
- Använd produkten endast för avsett ändamål och följ instruktionerna noggrant.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller instabila miljöer.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av produkten:

- Se till att alla delar är rena och torra innan montering.
- Fäst produkten i pressen med hjälp av låsmuttern, se till att den sitter fast ordentligt.
- Kontrollera att tändhattutdragningspinnen är korrekt installerad.

2. Användning av produkten:

- Tryck in patronhylsan i däck för kalibrering.
- Dra ut hylsan ur däck för att kalibrera nacken från insidan.
- Kontrollera att hylsan är korrekt formad och att nackspänningen är korrekt innan du fortsätter.

3. Underhåll:

- Rengör produkten efter varje användning för att förhindra smuts och skräp från att påverka dess funktion.
- Kontrollera regelbundet alla delar för slitage och byt ut dem vid behov.

Avfallshantering

- Avfallshantering: När produkten har nått slutet av sin livslängd, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metallkomponenter.

Kontaktinformation för vidare support

För mer information eller frågor om produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats för support.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på rätt sätt kan du säkerställa en trygg och effektiv upplevelse.

Návod k použití pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE

Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečnosti a správném použití Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 600 NE. Před použitím výrobku si prosím pozorně přečtete následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že výrobek je používán v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda nejsou na výrobku žádné viditelné poškození.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s výrobkem noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Pokud výrobek vykazuje jakékoli známky poškození nebo neobvyklého chování, přestaňte jej používat a kontaktujte odbornou pomoc.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že je die správně nainstalováno v lisovadle.
- Při kalibraci a vyjímání nábojnice z dies dbejte na to, aby nedošlo k poranění prstů.
- Nikdy se nesnažte upravit nebo opravovat die, pokud nejste kvalifikovaní.
- Při výměně expanderu nebo vyhazovacího pinu postupujte podle pokynů výrobce.
- Při práci s lisovadlem a dies dodržujte všechny standardní bezpečnostní postupy.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že lisovadlo je vypnuto a odpojeno od elektrické sítě.
- Nainstalujte die do lisovadla podle pokynů výrobce.
- Zajistěte die pomocí zámkové matice, aby bylo stabilní a bezpečné.

2. Použití:

- Vložte nábojnici do dies a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a opatrně spusťte lisovadlo, dokud není nábojnice kalibrována.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici z dies.
- Zkontrolujte, zda je nábojnice správně formována a zda splňuje požadované specifikace.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte die na opotřebení a poškození.
- V případě potřeby vyměňte expander a vyhazovací pin podle pokynů výrobce.
- Udržujte die čisté a suché, aby se zajistila jeho dlouhá životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nefunkční, zlikvidujte jej způsobem, který je bezpečný pro životní prostředí.
- Nepokoušejte se výrobek opravovat nebo znovu používat, pokud to není výslovně povoleno výrobcem.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o bezpečnosti výrobku, pokyny k použití nebo prohlášení o shodě se obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Dbejte na to, aby všechny dotazy a obavy byly řešeny odborníky.

Tento návod byl vytvořen v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Dbejte na to, abyste se seznámili s těmito pokyny a dodržovali je, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání výrobku.